

## Procès-verbal

### TROISIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 21 février 2018

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 30.

#### Déclarations de ministres

- 33-18(3) Le ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration sur les nouveaux investissements en santé mentale ainsi qu'en soins à domicile et en milieu communautaire.
- 34-18(3) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration sur le renforcement du soutien des éducateurs.

#### Déclarations de députés

- 112-18(3) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur la station-relais pour satellites d'Inuvik.
- 113-18(3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur les problèmes liés aux déplacements pour raisons médicales.
- 114-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur la délivrance de licence pour l'exploitation de systèmes de télédétection spatiale.
- 115-18(3) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur le panneau annonçant le Deh Cho (fleuve Mackenzie).
- 116-18(3) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur le remplacement des sources d'énergie dans les petites collectivités.

- 117-18(3) Le député du Sahtú fait une déclaration concernant la Stratégie sur la gestion des déchets.
- 118-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur le Cadre stratégique pour l'Arctique.
- 119-18(3) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur les temps d'attente à la Régie du logement.
- 120-18(3) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration sur le développement de la petite enfance.
- 121-18(3) Le député de Nunakput fait une déclaration sur les conditions routières potentiellement dangereuses sur la route reliant Inuvik à Tuktoyaktuk.

#### Pétitions

- 1-18(3) Le député de Yellowknife Nord présente une pétition sur l'utilisation des profits provenant de la loterie pour financer les arts.

#### Dépôt de documents

- 89-18(3) Rapport annuel sur les régimes de retraite de l'Assemblée législative des TNO au 31 mars 2017. Document déposé par le président.
- 90-18(3) Rapport sur l'administration des régimes de pension *Loi sur les allocations de retraite des députés*, en date du 31 mars 2017. Document déposé par le président.

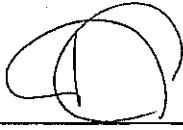
#### Première lecture de projets de loi

Projet de loi n° 5 : *Loi modifiant la Loi sur les poursuites par procédure sommaire*  
Projet de loi présenté par le ministre de la Justice.

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 63-18(3), Budget principal des dépenses pour 2018-2019. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 48.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative